6 June 15, 2000

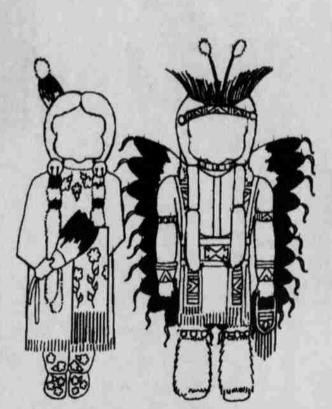
WARM SPRINGS, OREGON

SPILYAY TYMOO

# SAHAPTIN LANGUAGE LESSON ·

## **ICHISHKIIN SNWIT**

Wanad'it Monday



Draw these face and body parts on the man and the woman. So that you can practice some of the face parts and also the man and the woman will have a face instead of them being blank.

#### Atwatimaik tutanik

Draw the hair on the man and woman

#### Atwatimaik wapshash

Draw the braids on the man and woman

#### Atwatimaik achash.

Draw the achash on the man and woman

#### Atwatimaik 'm

Tłpiip Wiyaiti Mitichnipama Nukwshai Wapshashpama Waptas Iwaiwish

WING DRESS SHELL DRESS UNDERDRESS FURS HAIRTIES FEATHER NECKLACE

Chi awa wapauwat ayatmi k'upiipitash, 1. awała au xlak xlak tun tun waashat. This is a ladies outfit to round dance with, or all different dances.

Ayat ayat ma pamawapauwaxa 2. waashatash.

All women dress up to dance.

Ayat iwa ayayat wapauwani. 3. The lady is dressed beautifully.

#### Mtaałkwi Wednesday

We will finish drawing these regalia pieces on the woman and say each word as you draw soon you will know that these are the parts of an outfit that you dress in for dancing and also for worshipping on sundays.

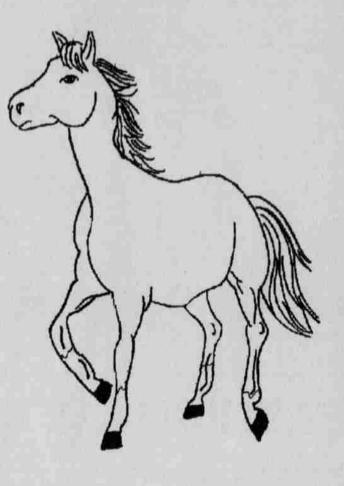
Tauq'sh CHOKER Wiłunksh EARRINGS MAKE-UP Shapnchash 'Stiyas BRACELETS Sapxulkas RINGS Lishaal SHAWL K'ptłima Walachwich BEADED BELT LEGGINGS Nyatsh Włq'am MOCCASSINS K'ptłima Samkukt **BEADED BAGS** 

Chi iwa walachwich.

Utpas Nukwshai Waklpi Wapauwat Tuq'ich Shápawanainach

Iwaiwish

BLANKET, ROBE FURS FOR BRAIDS VEST OUTFIT **BELLS WORN ON** ANKLES BEADED OR LEATHER ARMBANDS NECKLACE



Paxałkwi Friday

We also have horse regalia draw these items on the horse.

#### Tamaulali

This is used to hang over the back of a horse.

Draw the mouth on the man and woman

#### Atwatimaik myshu

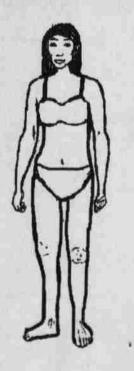
Draw the ears on the man and woman

#### Atwatimaik shlkpash

Draw the eyebrows on the man and woman

#### Atwatimaik slq'watq'wat

Draw the eyelashes on the man and woman.



### Napłkwi Tuesday

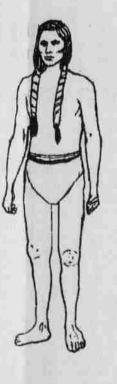
Draw these regalia pieces on the woman and say each word as you draw and soon you will know that these are the parts of an outfit that you dress in for dancing and also for worshipping on sundays.

Wa	pau	wat	t
Shn	nx		

**OUTFITS OR REGALIA** BUCKSKIN DRESS

This is a belt.

- Chi iwa włg'am ku nyatsh, 2. This is moccassins and leggings.
- Auna pama wapauwasha. 3. Let's dress up now.



Pinapłkwi Thursday

Draw these items of regalia on the man and say each word as you draw each item on the man, and soon you will know the different items that men wear when they dress up to dance and sing.

Taatpas Winshmi	SHIRT
Wilyaki	BLANKET PANTS
Włg'am	MOCCASSINS
K'ptłima Walachwich	BEADED BELT
Sapak'lks	BREECH CLOTH
Palikasat	HEAD ROACH

#### Iwaiwish

this is a necklace for the neck of a horse.

Sapac'anpawas this is a beaded bridal

Wasat'awas this is a saddle.

#### Chawatg'ukawas

this is the reins to guide the horse.

Computer Language Games and Stories are available for your use at the Computer Lab at the Old Boys Dorm. See Valerie.

When is your favorite Language Lesson on KWSO? A Reminder...the Langauge Teachers are now on furlough through out the summer.

## June 2000

			the second se	Fri	Sat
			1	2	3
5	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	
	12	12 13 19 20	12 13 14 19 20 21	12 13 14 15 19 20 21 22	12 13 14 15 16   19 20 21 22 23